

Más información (actualización núm. 1) sobre AU 297/07 (MDE 13/130/2007, de 7 de noviembre de 2007) - Presas de conciencia / temor de tortura u otros malos tratos

IRÁN Ronak Safarzadeh (m)  
Hana Abdi (m), de 21 años, estudiante

---

El juicio de la activista de los derechos de las mujeres Ronak Safarzadeh comenzó alrededor del 13 de marzo, con una sesión a la que asistió su abogado y en la que se establecieron los cargos contra ella. Está acusada de *mohareb* (enemistad con Dios), delito por el que puede imponerse la pena de muerte. No se ha anunciado la fecha de las próximas actuaciones judiciales.

En diciembre de 2007, un juez de instrucción citado por la agencia iraní de noticias IRNA dijo que la activista había sido “detenida por atentar contra la seguridad nacional participando en ataques en Sanandaj [ciudad del noroeste de Irán] y por ser miembro del [grupo armado kurdo de oposición] PJAK”. Su abogado ha dicho que las acusaciones son infundadas y que la “confesión” de Ronak Safarzadeh se obtuvo con coacción durante los tres meses que pasó recluida en régimen de aislamiento en un centro de detención de Sanandaj administrado por el Ministerio de Información, por lo que no es admisible ante los tribunales.

Al igual que Ronak Safarzadeh, Hana Abdi pasó los tres primeros meses de su reclusión sometida a régimen de aislamiento en un centro de detención del Ministerio de Información, y ahora se encuentra en la sección de mujeres de la prisión de Sanandaj. Se le ha aplicado el artículo 498 del Código Penal de Irán, según el cual quien se una a un grupo de más de dos personas con el fin de “perturbar la seguridad de Irán” será condenado a entre 2 y 10 años de prisión. Hace muy poco que ha terminado la instrucción de su caso, y aún no se ha fijado la fecha del juicio.

Ambas son activistas de la iniciativa Campaña por la Igualdad, que tiene por objeto poner fin a la discriminación legal de las mujeres, y de la Organización de Mujeres Azar Mehr, ONG de Sanandaj afiliada a la Campaña por la Igualdad.

#### Información complementaria

Se ha detenido a decenas de activistas y partidarios de la Campaña por la Igualdad, a veces cuando recogían firmas para una petición en favor del fin de la discriminación jurídica de las mujeres en Irán. Las autoridades niegan a menudo el permiso para celebrar reuniones públicas, por lo que los activistas de la Campaña suelen organizar sus seminarios en casas de simpatizantes. El sitio web de la Campaña (<http://www.change4equality.com>) ha sido bloqueado por las autoridades al menos siete veces.

**ACCIONES RECOMENDADAS:** Envíen llamamientos, de manera que lleguen lo antes posible, en persa, en inglés, en árabe, en francés o en su propio idioma:

- preguntando de qué han sido acusadas exactamente Ronak Safarzadeh y Hana Abdi y cuándo y ante qué tribunales se espera que sean juzgadas;
- instando a las autoridades a que las dejen en libertad de inmediato y sin condiciones si son presas de conciencia, detenidas únicamente por sus actividades pacíficas en favor de la igualdad de derechos para las mujeres en Irán;
- recordando a las autoridades que están obligadas a garantizar que no son sometidas a malos tratos bajo custodia.

**LLAMAMIENTOS A:**Presidente de la Magistratura

Ayatollah Mahmoud Hashemi Shahroudi

Howzeh Riyasat-e Qoveh Qazaiyeh / Office of the Head of the Judiciary

Pasteur St., Vali Asr Ave., south of Serah-e Jomhouri, Tehran 1316814737, Irán

**Correo-E:** [info@dadgostary-tehran.ir](mailto:info@dadgostary-tehran.ir) (en "asunto", escriban: "FAO Ayatollah Shahroudi")**Tratamiento:** Your Excellency / ExcelenciaMinistro de Información

Gholam Hossein Mohseni Ejeie

Ministry of Intelligence, Second Negarestan Street, Pasdaran Avenue, Tehran, Irán

**Tratamiento:** Your Excellency / Señor MinistroGobernador de la provincia de Kurdistán

Esmail Najjar

**Correo-E:** En persa y kurdo, envíen los llamamientos a través del formulario del sitio web:[http://www.ostan-kd.ir/Default.aspx?tabId=150&cv=4@0\\_1](http://www.ostan-kd.ir/Default.aspx?tabId=150&cv=4@0_1)En inglés, francés o su propio idioma, utilicen el formulario del sitio web: [http://en.ostan-](http://en.ostan-kd.ir/Default.aspx?TabID=59)[kd.ir/Default.aspx?TabID=59](http://en.ostan-kd.ir/Default.aspx?TabID=59)**Tratamiento:** Dear Governor / Señor Gobernador**COPIAS A:**Presidente

His Excellency Mahmoud Ahmadinejad

The Presidency

Palestine Avenue, Azerbaijan Intersection

Tehran, Irán

**Fax:** + 98 21 6 649 5880**Correo-E:** vía el sitio web: <http://www.president.ir/email/>Director del Departamento de Derechos Humanos de Irán

His Excellency Mohammad Javad Larijani

C/o Office of the Deputy for International Affairs

Ministry of Justice,

Ministry of Justice Building, Panzdah-Khordad (Ark) Square,

Tehran, Irán

**Fax:** + 98 21 5 537 8827 (insistan)**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 27 de mayo de 2008.